swiss olympic talents

COOL & CLEAN

... for the SPIRIT of SPORT

Accéder à l' élite – avec « cool and clean » !

1. Je veux accéder à l'élite !
2. Je me comporte avec fair-play !
3. Je réussis sans dopage !
4. J'évite la consommation de tabac, d'alcool et de cannabis !
5. Je ... ! / Nous ... !
   (engagement personnel)

www.coolandclean.ch

Photos: Photopress / K. Schorrer

Collaboration

Parraingage

swiss olympic association | Magglingen Macolin | Office fédéral de la santé publique

Tennis de Table

Coupe Suisse

Tour final

La Chaux-de-Fonds

anjtt.ch

swiss table tennis

7 juin 2008
La Chaux-de-Fonds

Centre Sportif de la Charrière
Pavillon des Sports
Charrière 78

Association Neuchâteloise et Jurassienne de Tennis de Table
chaux-de-fonds@anjtt.ch / +41 32 914 13 12
Infos, résultats et photos sur **www.anjtt.ch**

www.tennis-de-table.ch

swiss olympic

Ensemble pour un sport sans fumée

Nous participons:
ANJTT, Cadre NE et région

- En tenue de sport, nous ne consommons pas de tabac ni de cannabis, même à l'occasion de fêtes pour célébrer la victoire.
- Nous faisons part de notre engagement en faveur d'un sport sans fumée sur notre site Internet et dans le journal du club.
- Nos entraînements et nos compétitions sont non fumeur.
  Nous ne fumons pas dans l'heure qui précède ni dans l'heure qui suit le sport !

Le tabac n'a rien à faire dans le sport. Nous militons pour cela. Le concours « Un sport sans fumée » est ouvert à tous les clubs sportifs. Cela vous intéresse ? Pour obtenir de plus amples informations ou pour vous inscrire, consultez le site **www.unsportsansfumee.ch**

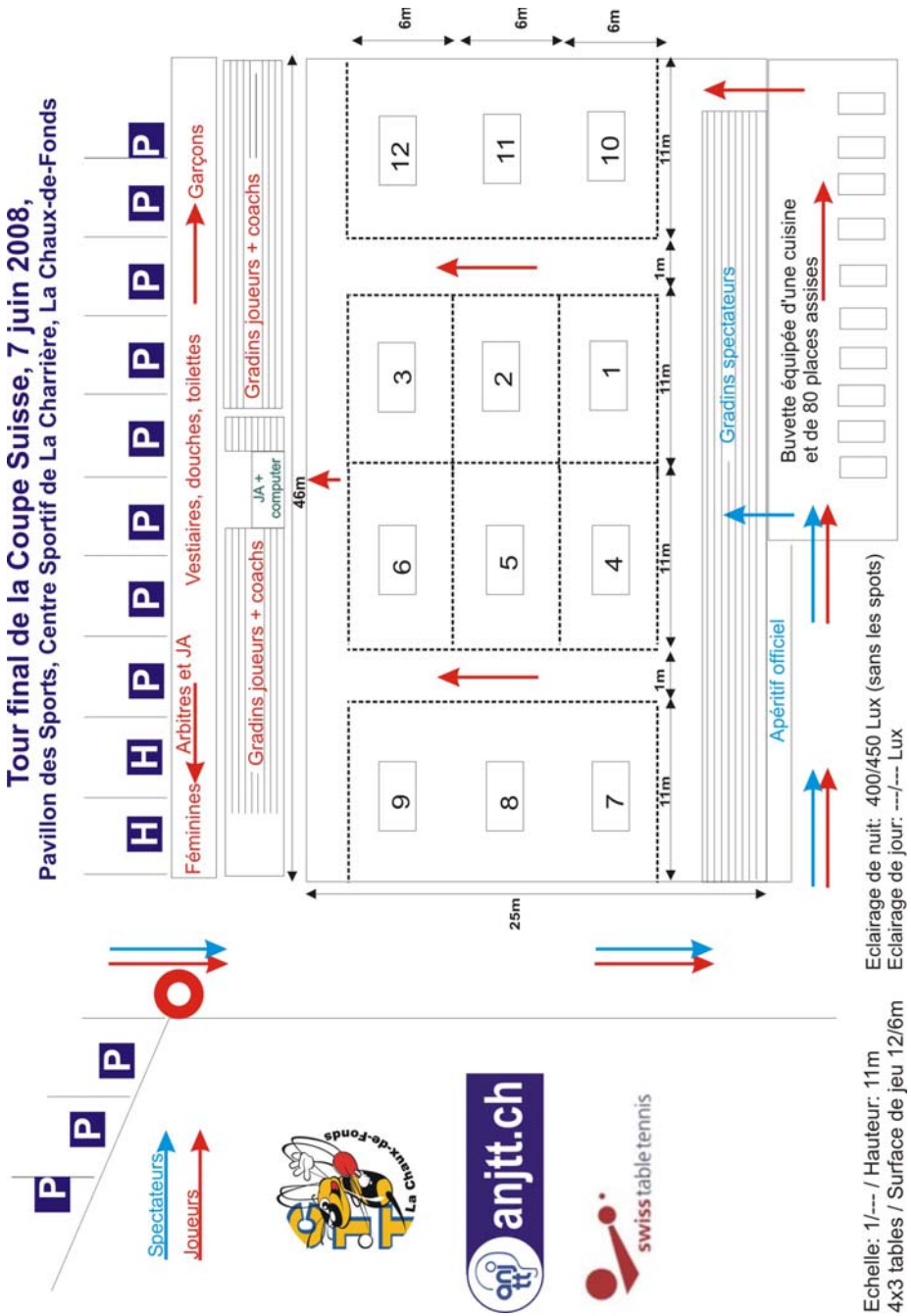
COOL & CLEAN
... for the SPIRIT of SPORT

Comité d'organisation
La Chaux-de-Fonds 2008

Coordinateur:	Gérard CRAMERI
Juge-arbitre :	Patrick BRISSET (Veyrier/AGTT)
Sonorisation / Speaker :	Colin ROQUIER
Aménagement de la salle:	Sreten MIKIC Club de La Chaux-de-Fonds
Buvette:	Jean-Claude PERRINJAQUET
Photos:	Damien JAQUET, Emmanuelle PORTA
Réalisation de la plaquette	surface.ch sàrl

Surface.ch

Plan de salle



Le mot du Président de l'ANJTT

Association Neuchâteloise et Jurassienne de Tennis de Table

Pierre-Yves Baumann
Rue de la Fourchaux 8
2610 St-Imier
+41 32 941 21 44
pierres-yves.baumann@anjtt.ch

Bienvenue au tour final de la Coupe Suisse à La Chaux-de-Fonds

Au nom de l'ANJTT, je suis très fier de pouvoir vous souhaiter la bienvenue en terres neuchâteloises. Le CTT La Chaux-de-Fonds est depuis quelques années en pleine expansion, jugez-en plutôt : plus de 60 licenciés, 11 équipes en championnat régional dont 2 en LN dames, section féminine honorée par Swiss Olympics pour sa participation active dans le concours « Un sport sans fumée », 2 joueurs en équipe suisse Paralympique (champions 2007-08 en simple et double), 30 juniors participant au championnat jeunesse, club récemment désigné le plus performant de Suisse romande. Notre région est ainsi très heureuse de pouvoir accueillir des équipes du plus haut niveau national pour ce tour final de la Coupe Suisse 2007/08. Si la journée vous en laisse le temps, pensez encore à découvrir les richesses de cette ville, à commencer par le Musée International de l'Horlogerie. Bon séjour, bons matches et à bientôt.

****

Willkommen in La Chaux-de-Fonds zur Finalrunde Schweizer Cup

Im Namen des ANJTT bin ich sehr stolz drauf, Sie im Neuenburgerland begrüssen zu dürfen. Der TTC La Chaux-de-Fonds entwickelt sich seit einigen Jahren ständig, wie Sie selber beurteilen können: mehr als 60 Lizenzierten, 11 Mannschaften im regionalen Wettkampf 2 davon in NL-Damen, Damensektion durch Swiss Olympics für ihre aktive Teilnahme am Wettbewerb „Ein Sport ohne Rauchen“ geehrt, 2 Spieler in der schweizerischen Paralympics-Mannschaft (Sieger 2007/08 im Einzel und Doppel), 30 Teilnehmender am Junior-Wettkampf, Club letztlich als erfolgreicher in der Westschweiz bezeichnet. Unsere Gegend ist also sehr froh, höchstkompetitive nationale Mannschaften bei dieser Finalrunde Schweizer Cup 2007/08 empfangen zu dürfen. Wenn Sie noch Zeit dazu finden, denken Sie noch dran, Sehenswürdigkeiten dieser Stadt wie das internationale Uhrenmuseum zu besichtigen. Guten Aufenthalt, gute Spiele und bis bald.

Pierre-Yves Baumann, *Président de l'ANJTT*

Surface.ch
SOLUTIONS INTERNET
Création, intégration, hébergement de sites Web
Le spécialiste du Ping

www.tennis-de-table.ch

Surface.ch sàrl
CH-2302 La Chaux-de-Fonds Switzerland www.surface.ch
Tél.: 032 963 10 53 Fax: 032 963 10 77 info@surface.ch

Impact
www.impact-tv.ch
Votre partenaire informatique
078 860 44 44
winbiz
WINNING BUSINESS SOLUTIONS

PHARMACIE WERSOIX

XL BOWLING

GARAGE DU PUITS
F. Winkelmann
Rue du Puits 12
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 35 80
Fax 032 968 03 20

GRAVURE

Équipes et parcours

TTC Pratteln (NWTTV)
Münchenbuchsee / 8-7, Münsingen / 15-0, Basel / 5-10, Waldenburg / 3-12

TTC Young Stars ZH (OTTV)
Bulle / 14-1, Schöftland / 1-14

TTC Neuhausen (OTTV)
Cortaillod / 12-3 (!), Wetzikon / 1-14

CTT Vevey (AVVF)
Bremgarten / 6-9, Collombey/Muraz / 10-5, Thörishaus / 14-1, Düdingen / 4-11, Bussigny / 0-15

TTC Rio-Star Muttenz (NWTTV)
Zürich Affoltern 1 / 14-1, Silver Star 1 / 4-11

CTT Forward-Morges (AVVF)
Meyrin / 4-11, Versoix / 1-14, UGS-Chênois / 5-10

TTC Wädenswil (OTTV)
Wil SG / 5-10, Schenkon / 5-10, Flums / 4-11

TTC Kloten (OTTV)
Chur 1 / 4-11, Pinguin ZH 1 / 1-14

Avec la participation des arbitres :
Daniel Chételat, Sébastien Kneuss, Jean-François Tranquille, Michel Voyame, Van Thanh Vuong, Laura Zenku.

Sous la direction du juge-arbitre Patrick Brisset qui a accepté de remplacer Remo Paris qui a été hospitalisé.

Tennis de Table La Chaux-de-Fonds
Le mot du Président

Tennis de Table
La Chaux-de-Fonds
Case postale 359
2301 La Chaux-de-Fonds
chaux-de-fonds@anjt.ch

La Coupe Suisse, dans tous les sports, reste une expérience intéressante et spéciale. Lorsque j'avais encore la possibilité d'y jouer, cela se faisait avec bien du plaisir, même avec un niveau de 2ème ligue pour notre club à ce moment là. C'était un regroupement de 6 joueurs et 2 ou 3 accompagnants en provenance de différentes équipes qui devaient, un (ou plusieurs) soir par saison, composer un groupe, une équipe, une délégation de notre club.

Maintenant que nous avons fusionné avec les clubs de Sapin puis d'Eclair, et que nous pouvons composer une équipe de 6 joueurs, tous série B, j'ai toujours autant de plaisir à y participer… une fois en tant que chauffeur, une autre comme photographe ou responsable de la presse… ;-))
Aujourd'hui, c'est pour accueillir les 8 équipes qui ont réussis à passer au travers de toutes les 'embûches' rencontrées au cours de la saison de Coupe Suisse, plus ou moins longue selon les équipes, et je félicite tout spécialement Vevey qui a disputé 5 rencontres pour pouvoir être ici aujourd'hui.

Thierry Miller me disait encore il y a quelques jours que finalement il ne regrettait pas trop de s'être fait éliminer en 1/8, comme cela il ne devait pas remettre les pneus à neige pour venir disputer ce tour final à La Chaux-de-Fonds (lol), on est pas passé loin, mais comme vous avez pu le constater, La Chaux-de-Fonds, malgré son altitude de 1000m, est bien accessible et le sera encore plus dans les années à venir avec les projets en cours de liaisons entre les villes du canton de Neuchâtel.

C'est donc au nom de notre club que je vous accueille chaleureusement ici au Pavillon des Sports du complexe sportif de la Charrière pour ce tour final de la Coupe Suisse et je vous souhaite à tous de belles rencontres dans un esprit sportif.

Gérard Crameri

Les organisateurs de cette manifestation encouragent le développement d'une pratique saine du sport.

Nous respectons les principes et dispositions édictées dans le code antidopage du mouvement olympique.

La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds est une ville située en Suisse, dans le canton de Neuchâtel, dans la région du Jura. La Chaux-de-Fonds doit sa renommée à l'habileté et au savoir-faire de sa population en matière d'horlogerie et de microtechnique, à son architecture particulière et à la richesse de sa vie culturelle et sportive.

Géographie: Elle est la troisième ville de Suisse romande après Genève et Lausanne, par rapport au nombre de ses habitants. Elle est située à une altitude de 1000 mètres, ce qui en fait la deuxième ville la plus haute de Suisse derrière Davos. Les habitants de la Chaux-de-Fonds affirment qu'il s'agit de la plus haute ville européenne comportant plus de 30 000 habitants, rang qu'elle partage en fait avec Ségovie.

Histoire: La commune de La Chaux-de-Fonds a été fondée en 1656 dans une vallée située au cœur des montagnes neuchâteloises. Elle a été entièrement détruite par un incendie en 1794. Moise Perret-Gentil, Maître graveur, fut le premier à établir un plan et à reconstruire la ville. Charles-Henri Junod poursuivit la reconstruction selon un plan en damier en 1835 et 1841. La ville est conçue selon le système, en vogue à l'époque, du "Sonnenbau" où l'on construit en direction du soleil.

Économie: Elle est, avec la ville voisine du Locle, la grande capitale de l'horlogerie, et héberge de nombreuses manufactures horlogères.

Distinctions: Elle obtient le prix Wakker en 1994. Elle est classée 10e cette année au palmarès des Cités de l'énergie et a joué le rôle de pionnière dans ce domaine notamment en mettant en place un système perfectionné de chauffage à distance.

Société: Une bonne partie de la population du haut (Le Locle, La Chaux-de-Fonds, St-Imier) cultive avec plaisir la réputation progressiste de cette ville ouvrière qui a choisi de vivre à la campagne. Depuis des décennies, on retrouve un grand intérêt à défendre des valeurs humanistes, artistiques et plus récemment écologistes au travers d'une multitude de projets politiques indépendants, voire autogérés.

Art et culture: C'est la seule ville suisse que l'on puisse considérer comme un centre de l'Art nouveau. On y a développé un style particulier, le style sapin.
La vie culturelle y est très riche notamment grâce au Centre de culture ABC, qui regroupe un cinéma d'art et essai ayant remporté de nombreux prix, un théâtre et un restaurant, à Bikini Test, au Théâtre Populaire Romand (TPR) et à L'heure bleue, qui regroupe un magnifique théâtre à l'italienne construit en 1837 et une salle de musique de renommée internationale./ *référence: wikipédia 04.2007 / www.chaux-de-fonds.ch*

Le programme
La Chaux-de-Fonds - 7 juin 2008

Hallenöffnung / ouverture de la salle	**08h30**
Auslosung ¼-Finals / tirage au sort ¼-finales	**09h00**
¼-Finals	**09h30**
Auslosung ½-Finals / tirage au sort ½-finales	**12h00**
½-Finals	**12h30**
Final	**15h30**
Anschliessend Siegerehrung / ensuite remise des prix	
Foot: la Suisse en ouverture de l'Euro 08	**18h00**

Les sept principes de
la Charte d'éthique du sport:

1. Traiter toutes les personnes de manière égale !
2. Promouvoir l'harmonie du sport avec l'environnement social !
3. Favoriser le partage des responsabilités !
4. Respecter pleinement les sportifs et les sportives au lieu de les surmener !
5. Eduquer à une attitude sociale juste et à un comportement responsable envers l'environnement !
6. S'opposer à la violence, à l'exploitation et au harcèlement sexuel !
7. S'opposer au dopage et aux toxicodépendances !

… for the SPIRIT of SPORT (www.spiritofsport.ch) by Swiss Olympic